



# **IZON VIEW**

STAY CONNECTED TO YOUR LIFE



USFR MANUAL

You. There. Simple.



US-EU-cover

01 ENGLISH
08 FRANÇAIS
15 ITALIANO
22 DEUTSCH

29 ESPAÑOL





## THANK YOU FOR PURCHASING IZON VIEW!

This user manual explains the basic features of IZON VIEW and gives instructions on how to setup and begin using your new camera. Be sure to read the important safety and warranty information included in this package. For more information, please visit our website at: www.ftemInnovation.com/support

## PACKAGE CONTENTS:

- · IZON VIEW camera and magnetic base
- · Mounting hardware
- AC power adaptor
- 9' USB power cable
- User Guide
  - Product safety and warranty information



## WARNING! STRANGULATION HAZARD!

Children have strangled in cords. Keep cord more than 3 feet away from the reach of any child. Do not use with extension cords.





- Remove IZON VIEW from the box. Keep original packaging for the warranty period and then properly dispose. (Please recycle).
- Attach IZON VIEW to the magnetic base and place on a level surface and pivot the camera to the preferred viewing position. Be sure to read, review and follow the precautions listed in the enclosed Stem warranty and product safety information.
- Remove USB cable and power adaptor from the packaging. Connect the mini-USB end of the included cable to the port on the rear of IZON VIEW labeled "POWER". Connect the full-size USB end of the cable to the USB port on the power adaptor.
- Plug the power adaptor into a wall outlet. The small LED display on the front of IZON VIEW should glow an amber color to indicate that it is powered.
- Using a compatible iPhone, iPad, or iPod touch, download the free IZON App from the App Store. Once your download is complete, open the IZON App and follow the simple instructions to complete setup and begin using your new IZON VIEW app-controlled camera.



# GENERAL INSTRUCTIONS AND FEATURES

IZON VIEW is a wireless network camera that provides live streaming of audio and video to a compatible iPhone, iPad, and iPod touch using the IZON App — a free download from the App Store (see package for a complete list of compatible Apple devices and required software). Simply plug IZON VIEW into a wall outlet using the included USB cable and power adaptor, download the IZON app, follow the simple instructions to complete setup, and begin using IZON VIEW. IZON VIEW requires an existing 802.11 g (802.11 n highly recommended) wireless network to become a discoverable device for the IZON App. Once the app recognizes the device, it guides the user through simple setup options and streams live audio and video from the camera via the wireless network.



# FEATURES CONFIGURABLE WITHIN THE APP

- IZON VIEW offers motion and noise detection capabilities with adjustable thresholds. Motion or noise that exceeds these thresholds can generate alerts, which you may opt to receive via push notification.
- Video and audio may be recorded automatically to your private Stem Cloud account for later review and/or sharing.
- 3. While viewing live video, you can record to your account with the touch of a button.
- 4. The IZON App supports multiple Stem cameras on multiple wireless networks. Each camera may be labeled individually with a name and location and be configured separately with motion / noise detection settings, alert, and recording preferences.





# STEM WARRANTY INFORMATION

#### What does the Stem warranty cover?

Stem warrants that its products shall be free from defects in materials or workmanship, with the exceptions stated below.

#### What is the period of coverage?

One year from the date of original purchase (unless additional coverage required by law).

#### What does the warranty not cover?

This warranty does not cover software that may be used with the product. Stem shall not be liable for any data loss or incidental or consequential damages related to this product. Some jurisdictions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty provides you with specific legal rights; you may have other rights, which may vary from one state, province or country to another. This warranty does not cover any defect, malfunction or failure that occurs as a result of: misuse or failure to flow the product directions; abuse; or use with improper, unintended or faulty equipment. Further, opening sealed components, modifying or tampering with the product, adding or removing components not intended for use with this will immediately render this warranty null and void:

#### What will Stem do to correct the problem?

Stem will, at its option, repair or replace any product that proves to be defective in material or workmanship. If your product is no longer being manufactured, or is out of stock, at its option, Stem may replace your product with a similar Stem product.



#### **How To Obtain Warranty Service**

To get a covered product repaired or replaced, you must contact Stem during the warranty period by either calling (800) 704-7186 if you are in the U.S., or by e-mail (support@steminnovation.com). If you email Stem, you must include your name, address, email address, telephone number, date of purchase and a complete description of the problem you are experiencing. If the problem appears to be related to a defect in material or workmanship, Stem will provide you a return authorization and instructions for return shipments shall be at the customer's expense, and the return must be accompanied by the original proof of purchase and in the original packaging. You should insure the shipment as appropriate because you are responsible for the product until it arrives at Stem. The above limited warranties and remedies do not extend to third-party products used with the product.

# STEM CUSTOMER CARE AND PRODUCT SAFETY INFORMATION

#### IMPORTANT

Please read all safety instructions before proceeding. The answers to most set up and performance questions can found in the user manual. If you have any further questions about the operation or use of this product please contact our consumer service team for assistance before returning it to the place of purchase.

## CUSTOMER SERVICE

www.StemInnovation.com/support 1-800-704-7186 (Toll-free within the U.S.) or 801-418-9407 Monday through Friday, 7 AM–7 PM MST









When used in the directed manner, this unit has been designed and manufactured to ensure your personal safety. However, Improper use can result in potential electrical shock or fire hazards. Please read all safety and operating instructions carefully before installation and use, and retain these instructions for future reference. The lightning flash with arrowhead, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous" voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.







CAUTION: To prevent the risk of electric shock, do not remove cover or disassemble. No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel. The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature associated with the appliance.

**CAUTION:** To prevent electric shock do not use polarized plugs with an extension cord, receptacle or other outlet unless the blades can be fully inserted to prevent blade exposure.

**WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.

6





## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read and retain these instructions.
- 2. Heed all warnings and follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water This apparatus shall not be exposed to dripping or splashing, and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- 4. Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the instructions. The apparatus should not be situated on a bed, sofa, rug or similar surface that may block the ventilation openings.
- 6. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- Protect the power cord from being walked on or pinchedparticularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus
- Do not install in an area that impedes the access to the power plug.
  Disconnecting the power plug is the only way to completely remove
  power to the product and must be readily accessible at all times.
- Power source use only the power adptor that is included with this unit. Do not substitute with any other power adapor.
  - Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 12. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped. For service, refer to qualified service personnel, return to the dealer, or contact Stem Innovation Customer Service for assistance.



# MERCI D'AVOIR ACHETÉ IZON VIEW!

Ce manuel d'utilisateur vous présente les fonctions de base d'IZON VIEW et vous indique comment utiliser votre nouvelle caméra. Assurez-vous de lire les informations de sécurité et de garantie. Pour plus d'informations, veuillez consulter notre site internet à l'adresse: www.Stemlnnovation.com/support.

## **CONTENU DE L'EMBALLAGE:**

- · Caméra IZON VIEW et base magnétique
- Matériel d'installation
- · Alimentation électrique CA
- Câble USB 9'
- Manuel d'utilisateur
- Informations de sécurité des produits et garantie



## ATTENTION! RISQUE DE STRANGULATION!

Les enfants risquent de s'étrangler avec les câbles, maintenez ces derniers hors de portée des enfants n'utilisez pas de rallonge.

## SORTIR DE L'EMBALLAGE ET MISE EN ROUTE

 Retirez IZON VIEW de sa boîte. Conservez l'emballage original durant 90 jours puis débarrassez-vous en de manière appropriée (choisissez le recyclage).



8

- Attachez IZON VIEW à sa base magnétique, placez-la sur une surface plane, et faite pivoter la caméra selon la position de votre choix. Assurez-vous de lire et suivre les précautions présentées dans la notice de sécurité et de garantie jointe.
- Enlevez le câble USB et l'alimentation électrique de l'emballage. Connectez l'extrémité du câble mini-USB inclus au port situé à l'arrière de votre caméra IZON VIEW et indiqué par "POWER". Branchez l'extrémité USB du câble au port USB sur l'alimentation.
- Branchez l'alimentation sur une prise murale. Le petit voyant LED situé à l'avant d'IZON VIEW devrait être de couleur ambre, indiquant que la caméra est sous tension.
- A l'aide d'un iPod touch, iPhone ou iPad, compatible, téléchargez le logiciel gratuit IZON App à partir de l'App Store. Une fois votre téléchargement terminé, ouvrez IZON app et suivez les instructions permettant de terminer la configuration et d'utiliser votre nouvelle caméra IZON VIEW contrôlée par application.

# INSTRUCTIONS GÉNÉRALES ET FONCTIONNALITÉS

IZON VIEW est une caméra sans fil qui diffuse un flux live audio et vidéo à destination des appareils iPod touch, iPhone ou iPad compatibles via IZON App—une application pouvant être téléchargée gratuitement depuis l'App Store. (Voir emballage pour une liste complète des appareils Apple compatibles et les spécifications logicielles), Branchez simplement votre IZON VIEW à une prise murale à l'aide du câble USB fourni. Téléchargez IZON app, suivez les instructions simples pour terminer la configuration et commencez à utiliser IZON VIEW. IZON VIEW nécessite un réseau sans fil

802.11g (802.11n fortement recommandé) pouvant ainsi être découvert par l'application IZON App. Une fois que l'application a reconnu le périphérique, elle guide l'utilisateur à travers quelques options de paramétrage simples et diffuse l'audio et la vidéo en live à partir de la caméra et à travers le réseau sans fil.

# DE NOMBREUSES FONCTIONNALITÉS PEUVENT ÊTRE PARAMÉTRÉES OU CONFIGURÉES VIA L'APPLICATION:

- IZON VIEW propose une fonctionnalité de détection de mouvement ou de son avec seuils paramétrables. Les sons ou les mouvements qui excèdent ces seuils peuvent générer des alertes que vous pouvez choisir de recevoir en notifications push.
- Les enregistrements vidéo et audio peuvent s'effectuer automatiquement sur votre compte Stem Cloud privé pour un visionnage ultérieur.
- 3. Lorsque vous visualisez une vidéo en live, vous pouvez l'enregistrer sur votre compte par une pression de bouton.
- 4. L'application IZON App peut prend en charge plusieurs caméras Stem sur plusieurs réseaux sans fils. Le flux live provenant de plusieurs caméras pourra être visionné séparément via l'application. Chaque caméra peut être marquée individuellement avec un nom et un emplacement et être configurée séparéement avec des préférences de détection de mouvement/de son, d'alerte et d'enregistrement différentes.

## INFORMATIONS DE GARANTIE STEM

#### Oue Couvre La Garantie Stem?

Stem garantit que ses produits seront exempts de défauts matériels ou d'exécution, en dehors des exceptions présentées ci-dessous.

#### Quel Est La Période De Couverture ?

1 année depuis la date d'achat original (sauf en cas de couverture supplémentaire requise par la loi).

#### Qu'est-ce que La Garantie ne Couvre pas ?

Cette garantie ne couvre pas le logiciel qui pourrait être utilisé avec le produit. Stem ne peut être tenu pour responsable de la perte de données ou de dommages accessoires ou conséquents liés à ce produit. Certaines juridictions ne permettent pas de limitation de durée de garantie implicite, ou concernant l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou conséguents, dans un tel cas les limitations ci-dessus mentionnées ou les exclusions ne sont pas applicables. Cette garantie vous offre des droits légaux spécifiques ; vous pouvez disposer d'autres droits, qui peuvent varier d'un état, une province ou d'un pays à l'autre. Cette garantie ne couvre pas tout défaut, défaillance ou échec qui arrive à la suite de : utilisation impropre ou non respect des directions d'utilisation de produit : abus : ou usage avec un équipement non conforme, accidentel ou défectueux. De plus, l'ouverture de composants scellés, la modification ou l'altération du produit, le fait d'ajouter ou d'enlever des composants rendra tout de suite cette garantie nulle et sans effet.

# Qu'est-ce qui est mis en place par Stem pour corriger les problèmes ?

Stem, selon ses propres options, réparera ou remplacera n'importe quel produit qui se révèle défectueux en matériel ou exécution. Si votre produit n'est plus fabriqué, ou en rupture de stock, Stem peut remplacer ce dernier avec un produit Stem jugé similaire.





#### Comment Obtenir le Service de Garantie

Pour obtenir réparation ou remplacement d'un produit couvert, vous devez contacter Stem pendant la période de garantie en appelant le (800) 704-7186 și vous êtes aux USA ou par e-mail (support@steminnovation.com). Si vous envoyez un e-mail à Stem, yous devez inclure votre nom, votre adresse, votre adresse électronique, votre numéro de téléphone, votre date d'achat et une description complète du problème que vous rencontrez. Si le problème semble être lié à un défaut de matériel ou d'exécution. Stem your fournira une autorisation de retour et les instructions pour le chargement de retour. Les renvois de produits seront à la dépense du client, et le retour doit être accompagné de la preuve originale d'achat ainsi que de l'emballage d'original. Vous devriez assurer l'envoi de manière appropriée car vous êtes responsable du produit jusqu'à ce qu'il arrive à Stem. Les garanties limitées ci-dessus ne s'étendent pas aux produits tiers utilisés avec le produit.

# INFORMATIONS CLIENT ET SÉCURITÉ PRODUIT STEM

IMPORTANT

Veuillez lire toutes ces informations avant de procéder. Les réponses aux questions les plus fréquemment posées peuvent être trouvées dans le guide de l'utilisateur. Si vous avez la moindre question complémentaire sur le fonctionnement ou l'utilisation du produit veuillez consulter notre service client avant de le renvoyer.

#### SERVICE CLIENTS

Web: www.StemInnovation.com/support Téléphone: 1-800-704-7186 (gratuit depuis les États Unis) Ou +1-801-418-9407

Lundi au vendredi, 7h à 19h (Heure normale des Rocheuses).





Utilisé de manière appropriée, cette unité a été conçue et produite pour assurer une sécurité personnelle importante. Toutefois, une mauvaise utilisation peut entraîner des risques d'électrocution ou d'incendie. Veuillez lire toutes les instructions de sécurité ou de fonctionnement avant installation ou utilisation et conservez ces dernières pour référence future. Le flash avec triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'un « voltage dangereux » non isolé à proximité du produit et qui possède une magnitude à même de représenter un risque d'électrocution.







ATTENTION: pour prévenir tout risque d'électrocution ne pas enlever le couvercle ou désassembler. Il n'existe aucune pièce utilisable par l'utilisateur à l'intérieur. Veuillez vous réfèrer pour le service à un personnel qualifié. Le point d'exclamation est destiné à prévenir l'utilisateur de la présence d'instructions de maintenance ou de service importantes associées au produit.

**ATTENTION:** pour prévenir tout risque d'électrocution n'utilisez pas de prises polarisées avec une rallonge électrique ou toute autre prise à moins que les branches aient été totalement insérées.

**ATTENTION:** pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.



## INFORMATIONS DE SECURITE IMPORTANTES

- 1. Veuillez lire et retenir ces instructions
- 2. Suivez l'ensemble des mises en gardes et instructions
- Veillez à ne pas utiliser cet appareil près de l'eau ce dernier ne doit pas être exposé à des éclaboussures et tout objet empli de liquides, tels que les vases, ne doit pas être placé à proximité.
- 4. Nettoyer à l'aide d'un tissu doux uniquement.
- Veillez à ne pas bloquer les ouvertures de ventilation. Installez selon les instructions. L'appareil ne doit pas être installé sur un lit, sofa, tapis ou surface similaire qui pourrait bloquer les ouvertures de ventilation.
- Veillez à ne pas installer à proximité d'une source de chaleur telle que radiateur, four ou autre appareil (comme les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Aucune source de flamme nue, comme une bougie allumée, ne doit être placée à proximité de l'appareil.
- Protégez le câble d'alimentation en empêchant qu'il soit piétiné ou pincé – en particullier au niveau des prises et à son point de sortie de l'appareil
- Veillez à ne pas installer dans une zone qui rend difficile l'accès aux prises d'alimentation. Le fait de débrancher cette prise est le seul moyen de désactiver complètement l'appareil, elle doit donc être accessible à tout moment.
- Source d'alimentation n'utilisez uniquement l'alimentation qui est fournie avec cette unité. Veillez à ne pas la remplacer par une autre source d'alimentation.
- Débranchez cet appareil durant les orages ou s'il ne doit pas être utilisé durant une longue période.
- 12. Veuillez ne vous référer qu'à un personnel qualifié pour tout service de réparation. Un service de réparation peut être nécessaire lorsqu'un apparell a été endommagé ou lorsqu'un câble d'alimentation est endommagé, que du liquide a été renversé ou que des objets sont tombés dessus, qu'il a été exposé à de la pluie ou de l'humidité, ne fonctionne pas correctement ou est tombé. Contactez uniquement un personnel qualifié, rétournez le matériel au revendeur ou contactez le service client Stem Innovation pour assistance.



# GRAZIE PER AVER ACQUISTATO IZON VIEW!

Questa guida rapida spiega le funzioni di base di IZON e fornisce istruzioni su come configurare e iniziare a usare la nuova fotocamera. Leggere con cura le importanti informazioni di sicurezza e garanzia incluse in questa confezione. Per maggiori informazioni visitare il nostro sito Web www.Stemlnnovation.com/support.

# CONTENUTO DELLA CONFEZIONE:

- · Fotocamera IZON VIEW e base magnetica
- Minuteria di montaggio
- · Alimentatore CA
  - Cavo alimentatore USB da 9'
- Sicurezza prodotto e informazioni di garanzia



#### AVVERTENZA! PERICOLO DI STRANGOI AMENTO!

Bambini sono rimasti strangolati nei cavi. Tenere il cavo più di 90 cm fuori dalla portata dei bambini. Non utilizzare prolunghe.







- Togliere IZON VIEW dalla confezione. Conservare la confezione originale per 90 giorni, poi smaltirla correttamente. (Riciclare)
- Collegare IZON VIEW alla base magnetica e poggiala su una superficie orizzontale. Leggere, consultare e osservare le precauzioni elencate nella brochure Sicurezza e garanzia del prodotto.
- Confezione. Collegare l'estremità dell' USB mini del cavo in dotazione alla porta sul retro della fotocamera IZON VIEW con etichetta "POWER". Collegare l'estremità dell'USB regolare del cavo alla porta USB dell'alimentatore.
- Rimuovere il cavo USB e l'alimentatore dalla Collegare l'alimentatore a una presa a parete. Il piccolo display LED sul lato anteriore di IZON VIEW dovrebbe accendersi di color ambra per indicare che è alimentato.
- Se si usa un iPod touch, iPhone o iPad compatibile, scaricare l'applicazione gratuita IZON App da App Store. Al termine del download, aprire IZON app e seguire le semplici istruzioni per completare la configurazione e iniziare a usare la nuova IZON VIEW controllata dalla app.





16

# ISTRUZIONI GENERALI, CARATTERISTICHE E FUNZIONALITÀ

IZON VIEW è una fotocamera video di rete wireless che fornisce streaming di audio e video ad un iPod touch, iPhone o iPad compatibile mediante l'applicazione IZON App, un download gratuito da App Store, (vedi la confezione per un elenco completo dei dispositivi Apple compatibili e del software necessario) Collegare semplicemente IZON VIEW ad una presa a parete mediante il cavo USB e l'alimentatore in dotazione, scaricare l'applicazione e seguire le semplici istruzioni per completare la configurazione e iniziare ad usare IZON VIEW. IZON VIEW necessita di una rete wireless 802.11g (802.11n è decisamente consigliata) esistente per poter essere un dispositivo scopribile per IZON App. Dopo che l'applicazione ha riconosciuto il dispositivo, guida l'utente in semplici ozioni di configurazione ed mette audio e video



**DIVERSE FUNZIONI:** 

- IZON VIEW offre possibilità di rilevamento del movimento e del rumore con soglie regolabili. Il movimento o il rumore che supera queste soglie può generare avvisi, che l'utente può decidere di ricevere mediante notifiche push.
- Il video e l'audio possono essere registrati automaticamente su un account Stem Cloud privato per una successiva revisione.





- Durante la visualizzazione video live, è possibile registrare sull'account toccando semplicemente un tasto.
- 4. L'applicazione IZON App supporta diverse fotocamere su diverse reti wireless. Il flusso live da diverse fotocamere può essere visualizzato separatamente nell'applicazione. Ogni fotocamera può essere denominata individualmente con un nome e una posizione e può essere configurata separatamente con le impostazioni di rilevamento movimento/rumore, avviso e preferenze di registrazione.

#### INFORMAZIONI SULLA GARANZIA STEM

#### Cosa copre la garanzia Stem?

Stem garantisce che i suoi prodotti non presentino difetti nei materiali o nella lavorazione, ad eccezione di quanto descritto di seguito.

## Quanto dura il periodo di garanzia?

1 anno dalla data di acquisto (a meno copertura aggiuntiva richiesta dalla legge).

#### Cosa non rientra nella garanzia?

Questa garanzia non copre il software che potrebbe essere usato con il prodotto. Stem non è responsabile di eventuali perdite di dati o danni incidentali o consequenziali relativi al prodotto. Alcune giurisdizioni non consentono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita, o l'esclusione o limitazione di danni incidentali o conseguenziari o permettono le limitazioni per la durata della garanzia, guindi le limitazioni su riportate non sono applicabili. Questa garanzia fornisce diritti legali specifici e altri diritti che variano da uno stato, provincia o paese ad un altro. Questa garanzia non è applicata a difetti, malfunzionamento o quasti derivanti da: uso improprio o non rispetto delle direttive sul prodotto; abuso; o uso con attrezzatura impropria, non adatta o difettosa. Inoltre, l'apertura di componenti sigillati, la modifica o l'attivazione del prodotto, l'aggiunta o la rimozione di componenti non adatti all'uso invalideranno immediatamente la garanzia. 18





## Cosa farà Stem per risolvere il problema?

Stem, a sua sola discrezione, riparerà o sostituirà qualsiasi prodotto che risulta essere difettoso nel materiale o nella lavorazione. Se il prodotto non è più in produzione, o risulta essere esaurito, a sua sola discrezione, Stem può sostituire il prodotto con un prodotto Stem simile.

## Come è possibile ottenere il servizio di garanzia

Per far riparare o sostituire un prodotto în garanzia, contattare Stem durante il periodo di garanzia chiamando il numero (800) 704-7186 se negli U.S., o per e-mail (support@steminnovation.com). Se contattate Stem per e-mail, includere nome, indirizzo, indirizzo e-mail, numero di telefono, data di acquisto e una descrizizone completa del problema riscontrato. Se il problema sembra essere correlato ad un difetto del materiale o della lavorazione, Stem fornirà un'autorizzazione di restituzione e le istruzioni in caso di reso. I resi sono a carico del cliente e devono essere accompagnati dalla prova d'acquisto originale e nella confezione originale. E necessario assicurare la spedizione in quanto il cliente è responsabile del prodotto fino all'arrivo alla Stem. Le suddette garanzie e soluzioni limitate non si estendono a prodotti terzi usati con il prodotto.



#### IMPORTANTE

Leggere tutte le istruzioni di sicurezza prima di procedere. Le risposte alla maggior parte delle domande sulla configurazione e sulla prestazione sono nella Guida dell'utente. In caso di ulteriori domande sul funzionamento o utilizzo di questo prodotto, contattare il nostro team del servizio assistenza per assistenza prima di consegnarlo al centro di acquisto.

#### ASSISTENZA CLIENTI

Web: www.StemInnovation.com/support Telefono all' interno degli Stati Uniti: 1-800-704-7186 (numero gratuito), oppure +1-801-418-9407 dal lunedi al venerdi, 7am-7pm MST.







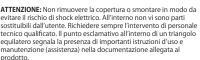
Se usata in modo diretto, questa unità è stata progettata e realizzata per garantire sicurezza personale. Tuttavia, un uso improprio può determinare scosse elettriche potenziali o pericolo di incendio. Leggere tutte le istruzioni di sicurezza e di esercizio prima dell'installazione dell'uso e conservare queste istruzioni per futura consultazione. Il simbolo del lampo con la freccia luminosa all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza all'interno del prodotto di "Voltaggio Pericoloso" non isolato di magnitudo sufficiente a costituire un rischio di shock elettrico.



RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA NON APRIRE!







ATTENZIONE: Per evitare scosse elettriche non usare spine polarizzate con una prolunga, quadro o altra uscita a meno che le spine non possano essere inserite completamente per evitare esplosione.

AVVERTENZA: Per ridurre il rischio d'incendio o scosse elettriche non esporre questo apparecchio a pioggia od umidità.

## IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Leggere e conservare queste istruzioni.
- Osservare tutti gli avvertimenti e seguire tutte le istruzioni.





- L'apparecchio non deve essere utilizzato vicino ad acqua; potrebbe essere esposto a gocciolamento o schizzi e su di esso non dovrebbe essere poggiato alcun oggetto contenente liquido, come ad esempio vasi.
- 4. Pulire solo con un panno asciutto.
- Non bloccare le aperture di aerazione. Installare l'apparecchio secondo le istruzioni. L'apparecchio non deve essere posizionare su un letto, poltrona, tappeto o superficie simile che potrebbe ostruire le aperture di ventilazione.
- Non istallare l'apparecchio vicino a fonti di calore come radiatori, registro di calore, stufe o altri apparati (inclusi amplificatori) che producono calore.
- Non posizionare sull'apparecchio sorgenti di calore, come candele accese.
- Proteggere i fili elettrici in modo che non vengano calpestati stretti nelle prese, contenitori o nel punto dove fuoriscono dall'apparato.
- Non installare in un'area che impedisce l'accesso alla spina di alimentazione. Lo scollegamento della spina di alimentazione è il solo modo per rimuovere completamente l'alimentazione al prodotto e deve essere sempre facilmente accessibile.
- Alimentazione: utilizzare solo l'alimentatore in dotazione con l'unità. Non sostituirlo con altri alimentatori.
- Togliere la presa dell'apparecchio durante una tempesta o se non viene utilizzato per un lungo periodo.
- 12. Per la manutenzione rivolgersi a personale di servizio qualificato. L'assistenza si rende necessaria qualora il prodotto abbia subito dei danni, ad esempio il suo cavo di alimentazione o la spina, del liquido o degli oggetti siano penetrati al suo interno, l'apparecchio sia stato esposto a pioggia od umidità eccessiva, non funzioni correttamente sia caduto. Per assistenza, far riferimento al personale di assistenza qualificato, restituire al venditore o contattare il centro assistenza clienti Stem Innovation per assistenza.



# DANKE FÜR DEN KAUF VON IZON VIEW!

In dieser Anleitung erhalten Sie Informationen über die grundlegenden Funktionen von IZON VIEW Sowie Anweisungen zur Aufstellung und zum erstmaligen Verwendung Ihrer neuen Kamera. Bitte Iesen Sie sich unbedingt die wichtigen Sicherheits- und Garantieinformationen durch, die in dieser Verpackung enthalten sind. Weiteres erfahren Sie auf unserer Website unter www.Stemlinnovation.com/support.

#### VERPACKUNGSINHALT:

- · IZON VIEW Kamera mit Magnetbasis
  - Befestigungselemente
  - AC-Netzteil
  - 9' USB-Stromkabel
  - Produktsicherheit und Garantie-Informationen
  - Anleitung



#### WARNUNG! STRANGULIERUNGSGEFAHR!

Kinder können sich mit Kabeln strangulieren. Das Kabel mindestens 1 m (3 Fuß) außerhalb der Reichweite von Kindern platzieren. Keine Verlängerungskabel verwenden.

#### AUSPACKEN UND FRSTMALIGE AUFSTELLUNG

- Nehmen Sie die IZON VIEW aus der Schachtel. Bewahren Sie die Originalverpackung 90 Tage lang auf. Danach ordnungsgemäß entsorgen (bitte recyceln).
- Bringen Sie die IZON VIEW am magnetischen Basisteil an und schwenken Sie die Kamera in die gewünschte Sichtposition. Unbedingt die Sicherheitshinweise, die im beigefügten Informationsblatt über Produktsicherheit und Garantien aufgelistet sind, lesen, überdenken und befolgen.



2

- Nehmen Sie das USB-Kabel und das Netzteil aus der Verpackung. Schließen Sie das mini-USB-Ende des inkludierten Kabels an der Rückseite der IZON VIEW Kamera am Anschluss an, der mit " POWER" gekennzeichnet ist. Schließen Sie das USB-Ende des Kabels an der USB-Buchse des Netzteils an.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Wandsteckdose. Die kleine LED-Anzeige an der Vorderseite der IZON VIEW Kamera sollte nun gelb aufleuchten. Dadurch wird angezeigt, dass das Gerät mit Strom versorgt wird.
- 5. Laden Sie sich mit einem kompatiblen iPod touch, iPhone oder iPad die kostenlose IZON App aus dem App Store herunter. Nach erfolgtem Download öffnen Sie IZON app und befolgen Sie die einfachen Anweisungen, um die Installation Ihrer neuen IZON VIEW App-gesteuerten Kamera abzuschließen, mit der Sie Bilder von überall in der Cloud ansehen können.

# **(**

# ALLGEMEINE ANWEISUNGEN, FUNKTIONEN UND MERKMALE



Bei der IZON VIEW handelt es sich um eine drahtlos vernetzte Kamera, die das Live-Streaming von Audio- und Videodaten auf kompatible iPod touch, iPhone oder iPad Geräte ermöglicht. Dazu benötigen Sie lediglich die IZON App, die Sie kostenlos aus dem App Store herunterladen können. (Eine vollständige Auflistung aller kompatiblen Apple-Geräte und der erforderlichen Software finden Sie auf der Verpackung) Stecken Sie das mitgelieferte USB-Rabel der IZON VIEW-Kamera einfach in eine Steckdose, downloaden die App und befolgen die einfachen Anweisungen für das vollständige Setup zur Verwendung von IZON VIEW. Für IZON VIEW benötigen Sie ein drahtloses 802.11g (802.11n empfohlen) Netzwerk, damit die IZON App ein Gerät entdeckt. Sobald die App das Gerät erkannt hat, wird der Benutzer durch ein paar einfache Einrichtungsschritte geführt. Danach ist das Live-Streaming von Audio- und Videodaten von der Kamera über das drahtlose Netzwerk möglich.



- IZON VIEW bietet die Möglichkeit einer Bewegungs-und Geräuscherkennung innerhalb einstellbarer Grenzwerte. Durch Bewegungen oder Geräusche, die diese Grenzwerte übersteigen, wird ein Alarm ausgelöst. Sie können wählen, ob Sie über einen solchen Alarm via Push-Benachrichtiqung informiert werden wollen.
- Video und Audio können zur späteren Ansicht und/oder Teilen auf Ihrem privaten StemCloud-Konto automatisch aufgenommen werden.
- Während Sie sich ein Live-Video ansehen, können Sie es durch einen einfachen Tastendruck in Ihrem Konto speichern.
- 4. Die IZON App unterstützt mehrere Stem-Kameras auf mehreren drahtlosen Netzwerken. Live-Streams von mehreren Videomonitoren können in der App gesondert angezeigt werden. Jede Videomonitor kann individuell mit Namen und Verwendungsort gekennzeichnet und mit separaten Einstellungen für Bewegungs- und Geräuscherkennung, Alarm und Aufnahmewünsche konflouriert werden.

#### STEM GARANTIEINFORMATIONEN

Was wird durch die Stem Garantie abgedeckt?

Stem garantiert, dass seine Produkte frei von Material-und Arbeitsmängeln sind. Ausnahmen siehe unten.

#### Wie lange ist die Garantiedauer?

Ein (1) Jahr ab ursprünglichem Kaufdatum (Sofern nicht zusätzliche Abdeckung gesetzlich vorgeschrieben).





#### Was wird durch die Stem Garantie nicht abgedeckt?

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Software, die möglicherweise mit dem Produkt verwendet wird. Stem haftet in Verbindung mit diesem Produkt nicht für irgendeinen Datenverlust oder Zufallsoder Folgeschäden. In einigen Jurisdiktionen ist die Beschränkung der Garantiedauer oder der Ausschluss oder die Beschränkung der Haftung für Zufalls- oder Folgeschäden nicht erlaubt, weshalb die oben angeführten Beschränkungen oder Ausschlüsse für Sie möglicherweise nicht zur Anwendung kommen. Aufgrund dieser Garantie verfügen Sie über bestimmte Rechte; möglicherweise haben Sie auch andere Rechte, die sich abhängig von Staat, Provinz oder Land unterscheiden können. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Mängel, Störungen oder Fehler, die auftreten aufgrund von: missbräuchlicher Verwendung oder Nichtbefolgung der Produktanweisungen, unsachgemäßem Gebrauch oder Verwendung mit einer ungeeigneten, unerwünschten oder fehlerhaften Ausrüstung. Darüber hinaus erlischt die Garantie umgehend durch das Öffnen von versiegelten Komponenten, das Abändern oder Manipulieren des Produkts sowie das Hinzufügen oder Entfernen von Komponenten, die nicht zur Verwendung mit dem Produkt vorgesehen sind.

#### Welche Maßnahmen wird Stem ergreifen, um das Problem zu beheben?

Stem wird, nach seiner Wahl, jedes Produkt mit einem nachweislichen Arbeits- oder Materialmangel reparieren oder ersetzen. Wenn Ihr Produkt nicht mehr hergestellt wird oder zurzeit nicht lieferbar ist, kann Stem, nach seiner Wahl, Ihr Produkt durch ein ähnliches Stem Produkt ersetzen.

#### Wie gehe ich im Garantiefall vor?

Damit ein durch die Garantie abgedecktes Produkt repariert oder ersetzt wird, wenden Sie sich bitte innerhalb der Garantiedauer an Stem. Wenn Sie sich in den USA befinden, rufen Sie dazu die Telefonnummer (800) 704-7186 oder senden Sie uns eine E-Mail an



support@steminnovation.com. In einer E-Mail an Stem müssen Ihr Name, Ihre Adresse, E-Mail-Adresse, Telfonnummer sowie das Kaufdatum und eine umfassende Beschreibung Ihres Problems mit dem Produkt angeführt werden. Wenn das Problem nachweislich auf einen Material- oder Arbeitsmangel zurückzuführen ist, wird Ihnen Stem eine Rücksendegenehmigung und Anweisungen für die Retournierung zukommen lassen. Rücksendungen müssen in der Original-Verpackung sowie auf Kosten des Kunden und unter Beilage des Original-Kaufbelegs erfolgen. Sie sollten die Sendung entsprechend versichern, da Sie für das Produkt bis zu dessen Ankunft bei Stem verantwortlich sind. Die oben genannten beschränkten Garantien und Rechtsmittel erstrecken sich nicht auf Produkte Dritter, die mit dem Produkt verwendet werden.

# STEM KUNDENDIENST UND INFORMATIONEN ZUR PRODUKTSICHERHEIT



# WICHTIG

Bitte lesen Sie sich alle Sicherheitshinweise durch und fahren Sie erst dann fort. Diese Benutzeranleitung beinhaltet die Antworten auf die meisten Fragen zu Aufstellung und Leistung. Wenn Sie weitere Fragen über den Betrieb oder die Verwendung dieses Produkts haben, wenden Sie sich bitte zwecks Hilfestellung an unser Kundendienst-Team, bevor Sie das Produkt an Ihren Händler retournieren.

## KUNDENDIENST

Internet: www.StemInnovation.com/support Telefonnummer innerhalb der USA: 1-800-704-7186 (gebührenfrei) oder 801-418-9407. Montag bis Freitag, 7 – 19 Uhr MST.







Das Produkt wurde so entwickelt und hergestellt, dass bei sachgemäßem Gebrauch Ihre persönliche Sicherheit gewährleistet ist. Eine unsachgemäße Verwendung birgt jedoch das Risiko eines Stromschlags oder eines Brandes in sich. Bitte lesen Sie sich vor der Montage und Verwendung alle Sicherheits- und Betriebshinweise durch und behalten Sie diese Anweisungen zur zukünftigen Referenz auf. Der Biltz mit Pfeilspitze innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer davor warnen, dass im Gehäuse des Produkts eine nicht isolierte "gefährliche Spannung" vorherrscht, die ausreichen kann, um Personen einem Stromschlag auszusetzen.







ACHTUNG: Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verhindern, darf die Abdeckung weder entfernt noch zerlegt werden. Im Gehäuseinnern befinden sich keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden könnten. Wenden Sie sich für alle Wartungsarbeiten an qualifiziertes Service-Personal. Das Rufzeichen in einem gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer darauf aufmerksam machen, dass in der Geräte-Literatur wichtige Betriebs- und Wartungsanweisungen vorhanden sind.

ACHTUNG: Zur Vermeidung eines Stromschlags dürfen gepolte Stecker nicht mit einem Verlängerungskabel, einer Steckdose oder einer anderen Buchse verwendet werden, sofern die Kontakte nicht vollständig eingesetzt werden können.

**WARNUNG:** Um das Risiko eines Brandes oder Stromschlags zu verringern, darf das Gerät auf keinen Fall Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- 1. Lesen Sie sich diese Anweisungen durch und bewahren Sie diese auf.
- Beachten Sie alle Warnhinweise und befolgen Sie alle Anweisungen.
   Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser. Dieses Gerät
- darf weder Tropfen noch Spritzern ausgesetzt werden. Mit Flüssigkeiten gefüllte Gegenstände, z.B. Vasen, dürfen nicht auf dem Gerät abgestellt werden.
- 4. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Keine Belüftungsöffnungen blockieren. Gemäß den Anweisungen installieren. Das Gerät sollte nicht auf einem Bett, Sofa, Teppich oder einer ähnlichen Oberfläche, welche womöglich die Belüftungsöffnungen blockiert, aufgestellt werden.
- Nicht in der Nähe von Hitzequellen, die Wärme produzieren, aufstellen, z. B. Radiatoren, Heizregistern, Öfen und anderen Geräten (einschließlich Verstärkern).
- Keine Gegenstände mit offenen Flammen, z. B. angezündete Kerzen, auf das Gerät stellen.
  - Das Netzkabel darf nicht betreten oder eingeklemmt werden, insbesondere in Stecker- und Steckdosennähe und an jener Stelle, an der das Kabel aus dem Gerät austritt.
  - Nicht in einem Bereich aufstellen, in dem der Zugang zum Netzstecker nur erschwert möglich ist. Das Entfernen des Netzsteckers aus der Steckdose ist die einzige Möglichkeit, um das Produkt vollständig vom Stromkreislauf zu trennen. Deshalb muss der Zugang zum Netzstecker jederzeit gewährleistet sein.
  - 10 Stromversorgung nur jenes Netzteil verwenden, das im Lieferumfang dieses Produkts enthalten ist. Netzteil nicht durch ein anderes ersetzen.
- 11. Stecken Sie dieses Gerät bei Gewittern oder längerem Nichtgebrauch
- 12. Wenden Sie sich für alle Wartungsarbeiten an qualifiziertes Service Personal. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät irgendwie beschädigt wurde, z. B. bei Beschädigung des Netzkabels oder -steckers, wenn Flüssigkeit darauf verschüttet wurde, Gegenstände auf das Gerät gefallen sind, es Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, es nicht normal funktioniert oder fallen gelassen wurde. Für Wartungsarbeiten wenden Sie sich an qualifiziertes Service-Personal, retournieren Sie das Produkt an den Händler oder wenden Sie sich zwecks Hilfestellung an den Stem Innovation Kundendienst.





# ¡GRACIAS POR COMPRAR LA IZON VIEW!

Este manual de usuario explica las funciones básicas de la cámara de visión IZON y ofrece instrucciones sobre cómo configurar y comenzar a utilizar su nueva cámara. Asegúrese de leer la importante información sobre seguridad y garantía que se incluye en este envase. Para más información, visite nuestro sitio Web: www.Stemlnnovation.com/support.

# **CONTENIDO DEL ENVASE:**

- Cámara de visión y base magnética IZON VIEW
- Componentes de montaje
- Suministro eléctrico CA
- · Cable 9' USB a cable de alimentación
- · Seguridad del producto y la información sobre la garantía
- Manual de usuario



#### ADVERTENCIA! IPELIGRO DE ESTRANGULACIÓN!

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE ESTRANGULACION! Se han dado casos de niños ESTRANGULADOS con cables. Mantenga el cable a más de 1 metro del alcance de los niños. No utilice la unidad con alargadores.





# DESEMPAQUE Y CONFIGURACIÓN INICIAL

- 1. Sague la cámara IZON VIEW de la caja. Conserve el envase original por 90 días y después deséchelo adecuadamente. (recicle, por favor)
- Ponga la cámara IZON VIEW en la base magnética v colóquela en una superficie nivelada y gire la cámara hacia la posición deseada. Asegúrese de leer, revisar y seguir las medidas precaución que se relacionan en el folleto de seguridad v garantía del producto.
- 3. Sague el cable USB y la unidad de alimentación eléctrica del envase. Conecté el extremo mini-USB del cable a la toma, identificada como "POWER", en la parte trasera de la cámara IZON VIEW. Conecte el extremo USB tamaño real a la toma USB de la fuente de alimentación
- 4. Enchufe la fuente de alimentación en una toma de pared. La pantalla de LED en el frente de IZON VIEW debe iluminarse en color ámbar como señal de que la cámara está energizada.
- Utilizando un iPod touch, iPhone o iPad compatible. descarque la aplicación IZON gratuitamente desde App Store. Cuando termine la descarga, abra la aplicación IZON VIEW v siga las sencillas instrucciones para completar la configuración y comenzar a utilizar su nueva cámara.

# INSTRUCCIONES GENERALES, CARACTERÍSTICAS Y FUNCIONALIDAD

La cámara IZON VIEW es una cámara de vídeo con red inalámbrica que transmite audio y vídeo en vivo hacia un iPod touch, iPhone o iPad compatible, a través de IZON App descarga gratuita desde App Store. (Ver el paquete para consultar una lista completa de dispositivos Apple y el



software que se requiere) Simplemente enchufe la IZON VIEW en una toma de pared utilizando el cable USB y la fuente de alimentación que se incluyen, descargue la aplicación, siga las sencillas instrucciones para completar la configuración y comenzar a utilizar la cámara IZON VIEW. Para hacerse visible a IZON App, la cámara IZON VIEW requiere de una red inalámbrica 802.11g (802.11n altamente recomendado). Una vez que la aplicación reconozca el dispositivo, la aplicación guía al usuario por las sencillas opciones de configuración y comienza a transmitir audio y vídeo en directo desde la cámara a través de la red inalámbrica.

# EN LA APLICACIÓN, SE PUEDEN CONFIGURAR O INICIAR DIFERENTES FUNCIONES.

- La cámara IZON VIEW ofrece capacidades de detección de movimiento y ruido con umbrales ajustables. Los movimientos o el ruido que excedan estos umbrales pueden generar alertas que usted puede optar por recibir mediante una notificación automática.
- El audio y el video pueden grabarse automáticamente en su cuenta privada de Stem Cloud para luego verse.
- 3. Mientras ve el video, usted puede grabarlo en su cuenta con solo tocar un botón
- 4. La aplicación IZON acepta varias cámaras Stem de visión en múltiples redes inalámbricas. En la aplicación es posible ver la transmisión en vivo de cada monitor por separado. Cada monitor puede identificarse individualmente con un nombre y una ubicación de uso, así como configurarse individualmente con ajustes específicos de detección de ruido y movimiento, y opciones preferidas de alerta y grabación.

# INFORMACIÓN SOBRE GARANTÍA DE STEM

## ¿Qué cubre la garantía de Stem?

Stem garantiza que sus productos no presentan defectos de materiales o fabricación, sin embargo se dan las siguientes excepciones.

#### ¿Cuál es el período de cobertura?

1 año a partir de la fecha de compra (a menos que la cobertura adicional requerida por la ley).

#### ¿Qué no cubre la garantía de Stem?

La garantía no cubre el software que se utiliza con el producto. Stem no será responsable de ninguna pérdida de datos, ni de ningún daño incidental o derivado relacionado con este producto. Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones sobre el período de duración de garantías implícitas o la exclusión o limitación de daños incidentales o derivados, de modo, que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no se aplican a su caso. Esta garantía le concede derechos legales específicos, usted puede gozar de otros derechos que pueden variar según el estado, provincia o país. Esta garantía no cubre ningún defecto, malfuncionamiento o falla que ocurra como consecuencia de: mala utilización del producto o incumplimiento de las instrucciones sobre el producto, el abuso o uso indebido del producto con equipos no adecuados o defectuosos. Además, abrir componentes sellados, modificar o alterar el producto quitando o añadiendo componentes no ideados para utilizarse con el producto, dejará nula y sin validez esta garantía.

## ¿Qué hará Stem para corregir los problemas?

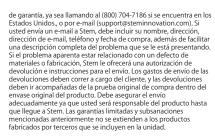
Stem, a discreción propia, reparará o sustituirá cualquier producto que se haya comprobado presente defectos de materiales o fabricación. Si su producto ya no se fabrica o si se ha agotado, Stem, a discreción propia, podrá sustituir su producto por un producto Stem similar.

#### ¿Cómo recibir un servicio de garantía?

Para que un producto cubierto por la garantía se repare o sustituya, usted debe contactar con Stem dentro del período

37





# INFORMACIÓN DE STEM SOBRE SEGURIDAD DEL PRODUCTO Y ATENCIÓN AL CLIENTE

## IMPORTANTE

Las claviias gueden completamente insertadas y no expuestas. Por favor, lea todas las instrucciones de seguridad antes de continuar. En esta Guía de usuario pueden encontrar las respuestas a la mayoría de los interrogantes sobre configuración y rendimiento. Si tiene otros interrogantes sobre el funcionamiento y el uso de este producto, por favor, contacte con nuestro equipo de atención al cliente para obtener ayuda antes de devolver el producto al lugar de compra.

# SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Web: www.StemInnovation.com/support Teléfono en los Estados Unidos: 1-800-704-7186 (llamada gratuita) o +1-801-418-9407, de lunes a viernes. 7 am-7 pm, hora del centro-oeste.





El diseñ o y fabricación de esta unidad garantiza su seguridad personal si se utiliza en el modo indicado. Sin embargo, el uso incorrecto puede conllevar a posibles choques eléctricos y peligros de incendio. Por favor, le at todas las instrucciones de seguridad y operación antes de proceder a la instalación y uso del producto, consérvelas para referencias futuras. El simbol de un relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero alerta al usuario sobre la presencia de tensión peligrosa, no aislada, dentro de la carcasa del producto, la cual puede ser de una magnitud suficiente para constituir un riesgo de choque eléctrico para las personas.









CUIDADO: Para evitar el peligro de choque eléctrico, no quite la tapa de la unidad, ni la desarme. No hay piezas dentro de la unidad que el usuario pueda reparar. Remita la reparación de la unidad a un personal cualificado. Un signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero alerta al usuario de la presencia instrucciones importantes de operación y mantenimiento (reparación) en la literatura asociada a este aparato.

CUIDADO: Para evitar choques eléctricos no utilice enchufes polarizados con alargadores, receptáculos u otra toma, a menos que las cuchillas puedan insertarse completamente para evitar que queden al descubierto.

**ADVERTENCIA:** Para reducir los riesgos de choque eléctrico, no exponga este aparato a la lluvia o la humedad.



### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- 1. Lea y conserve estas instrucciones
- 2. Preste atención a todas las advertencias y siga todas las instrucciones.
- No utilice este aparato cerca del agua Este aparato no debe exponerse a goteos ni salpicaduras, no se deben colocar objetos con agua (floreros, etc.) encima del él.
- 4. Solo límpielo con una tela seca.
- No cierre ninguna de sus aberturas de ventilación. nstálelo según las instrucciones. El aparato no debe colocarse sobre camas, sofás, alfombras o superficies similares que puedan bloquear las aberturas de ventilación
- No instale la unidad cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que generen calor.
- No se deben colocar fuentes de calor con llama descubierta sobre el aparato, por ejemplo velas.
  - Proteja el cable de alimentación para que no se pellizque o se camine sobre él— específicamente sobre los enchufes, los receptáculos y el punto por donde salen del aparato.
  - No instale el aparato sobre un área que impida el acceso al enchufe de alimentación. Desconectar el enchufe de alimentación es la única forma de dejar el producto sin alimentación eléctrica y por tanto el enchufe debe ser accesible en todo momento.
- Fuente de alimentación solo utilice la fuente de alimentación eléctrica que se incluye con la unidad. No la sustituya por ninguna otra fuente de alimentación.
- Desconecte este aparato durante tormentas de relámpagos o cuando no se vaya a utilizar por largos períodos de tiempo.
- 12. Remita cualquier reparación a un personal cualificado. El aparato requiere reparación cuando se ha dañado de algún modo, por ejemplo que se haya dañado el cable o enchufe de alimentación, que se haya deramado liquido sobre el, que hayan caído objetos en su interior, que el aparato se haya expuesto a la Iluvia o la humedad, que no funcionen normalmente o que el aparato haya caído al suelo. En caso de requerir alguna reparación, consulte a un personal cualificado, devuelva la unidad al distribuídor o contacte con el servicio de atención al cliente de Stem Innovation para obtener ayuda.





Modifying the equipment without Stem Innovation LLC's express approval may result in the equipment no longer complying with FCC requirements for Class B digital devices. If this happens, your right to use the equipment maybe limited by FCC regulations and you maybe required to correct any interference to radio or television communications at your own expense.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules.

These limits are designed to give reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in this particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the receiver and the equipment.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This product has been evaluated for RF exposure for humans in accordance with ANSI (American National Standards Institute) specification C95.1 limits. The evaluation was performed per FCC OET Bulletin 65C rev 01.01. To maintain compliance, the minimum separation distance from the Unit to the general bystander is 7.9 inches (20 cm).





This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### CANADA

This class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numerique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada.

Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) et appareil peut ne pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles pouvant causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

#### EUROPEAN UNION

This equipment is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 1999/5/EC, 2004/108/EC and 2006/95/EC.

Cet équipement est conforme aux critères principaux et autres principales provisions des Directives 1999/5/EC, 2004/108/EC et 2006/95/EC.

Questo apparecchio è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre misure rilevanti delle Direttive 1999/5/EC, 2004/108/FC e 2006/95/FC

Diese Ausrüstung entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinien 1999/5/EC, 2004/108/EC und 2006/95/EC. Este equipo cumple con los requerimientos esenciales y otras disposiciones aplicables de las Directivas 1999/5/EC, 2004/108/EC v 2006/95/EC.

37

This product has been evaluated for RF exposure to humans in reference to the ICINRP (International Commission on Non-ionizing Radiation Protection) limits. The evaluation was based on the EN 50371 Generic Standard to demonstrate compliance of Low Power electrical and electronic apparatus with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz – 300 GHz) – General Public. The minimum separation distance from the antenna to the general bystander is 7.9 inches (20 cm).

Ce produit a été évalué pour exposition humaine aux radio-fréquences, se référant aux limites de la CIPRNI (Commission internationale pour la protection contre les rayonnements non ionisants de la protection). L'évaluation a été effectuée sur la base de la norme générique EN 50371 pour démontrer la conformité des appareils électriques et électroniques de faible puissance avec les restrictions de base relatives à l'exposition humaine aux champs électromagnétiques (10 MHz – 300 GHz) -Grand Public. La distance minimale de séparation entre l'antenne et le spectateur générale est de 7,9 pouces (20 cm).

Questo prodotto è stato valutato per l'esposizione RF agli esseri umani in riferimento ai limiti (ICINPR) (Commissione Internazionale per la Protezione dalle Radiazioni Non Ionizzanti). La valutazione è stata effettuata secondo la Norma generica EN 50371 per dimostrare la conformità degli apparecchi elettrici ed elettronici a bassa potenza con restrizioni di base relative all'esposizione per gli esseri umani ai campi elettromagnettici (10 MHz – 300 GHz) – Grande pubblico. La distanza di separazione minima dall'antenna all'astante è di 20 cm (7.9 pollici).

Dieses Produkt wurde auf RF – Belastung für Menschen in Referenz zu den ICINRP-Grenzen (International

38



Commission on Non-ionizing Radiation Protection = Internationale Kommission zum Schutz vor incht-ionisierender Strahlung) getestet. Die Auswertung basierte auf der EN 50371 generischer Standards, um Einhaltung des elektrischen und elektronischen Niedrigverbrauch-Gerätes mit den grundlegenden Einschränkungen bezüglich menschlicher Belastung durch elektromagnetische Felder (10 MHz – 300 GHz) – Allgemeinheit, zu zeigen. Der minimale Trennungsabstand von der Antenne zu einem zufälligen Beobachter beträgt 7,9 Zoll (20 cm.)

Este producto ha sido evaluado para la exposición RF a humanos en referencia a los límites de la ICINRP (Comisión Internacional de Protección contra la Radiación No Ionizante). La evaluación se basó en el Estándar Genérico EN 50371 para demostrar la conformidad de los aparatos electrónicos y eléctricos de baja potencia con las restricciones básicas relacionadas con la exposición humana a los campos electromagnéticos (10 MHz – 300 GHz) – Público General. La distancia de separación mínima desde la antena a un transeúnte es de 7.9 pulgadas (20 cm).

#### AUSTRALIA/NEW ZEALAND

This product complies with Section 182 of the Australian Radio Communications Act 1992 and Section 134 (1) (g) of the New Zealand Radio Communications Act 1989.

This product has been evaluated for RF exposure to humans in reference to the Australian Radiation Protection Standard and has been evaluated to the ICINRP (International Commission on Non-ionizing Radiation Protection) limits. The minimum separation distance from the antenna to the general bystander is 7.9 inches (20 cm). The maximum output is 8.4mW.



Caution - Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.



IR LED Aperture. See attached leaflet for more information.

#### KOREA

This is a Class B device and is registered for EMC requirements for residential use. This device can be used not only in a residential area but in all other areas.



This product has been evaluated for RF exposure for humans in accordance with ANSI (American National Standards Institute) specification C95.1 limits. The evaluation was performed per FCC OET Bulletin 65C rev 01.01. The minimum separation distance from the Unit to the general bystander is 7.9 inches (20 cm).







Requires the free IZON App download and Stem account registration, an iPad, iPhone or iPod touch running iOS 4.3.5 or later and a Wi-Fi network. For the best IZON experience, we recommend an 802.11n network and an Internet connection with upload speeds of 2Mbps (384k required).







































# DESIGNED BY STEM IN THE USA MADE IN CHINA

©2013 Iconoscope, LLC. All Rights Reserved. IZON VIEW, Stem and the Stem wordmark are registered trademarks of Iconoscope, LLC. The use of this accessory may affect iPad, iPhone or iPod touch wireless performance. Depending upon your data plan, the use of IZON VIEW over a cellular network may result in additional charges from your carrier. Apple, iPad, iPhone, iPod touch and iTunes are trademarks of Apple, Inc. The Wi-Fi CERTIFIED logo is a certified mark of the Wi-Fi Alliance.

- † Connection speed may effect real-time video performance.
- ‡ The use of Stem Apps is subject to an end user license agreement.

\*For complete warranty information, visit StemInnovation.com

04252013

